



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet OCIR - Café		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-16F008/A		Date 2015-11-17
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-16F008		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-5-38065 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-5087		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-11-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-02		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.		Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()		FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner

Titre : Café

Cette modification est émise afin de:

- (1) Référence: **La période de l'offre à commandes est changée**

SUPPRIMER la période du 01 décembre 2015 au 30 novembre 2016; et

INSÉRER la période du **01 février 2016 au 31 janvier 2017**

ET;

- (2) Référence: **Annexe B – Base de paiement – Liste des Produits**

SUPPRIMER l'Annexe courante; et

INSÉRER à la place l'Annexe B Modification N° 001 révisée le 13 novembre 2015.

Plusieurs articles ont été supprimés de la liste.

L'Annexe B, la dernière révision, doit être soumise avec l'offre. Une copie en format Excel devrait obtenue en contactant la responsable de l'offre à commandes.

ET;

- (3) Référence: **Prolongation de la date de clôture**

Du : 2015-11-24

Au : 2015-12-02

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0105-16F008/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0105-16F008

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
MCT-5-38065 (015)

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou **par télécopieur (506) 851-6759** en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Charlotte Drisdelle
Supply Officer / Agente d'approvisionnement
Phone / Téléphone - (506) 851-6948
Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759
Email : charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Public Works & Government Services Canada /
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
1045 Main Street / 1045, rue Main
Lobby C, 3rd Floor / Foyer C, 3ième étage
Moncton, NB / Moncton (N.-B.) E1C 1H1

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
PRICING SHEET / FEUILLE DE PRIX

File No / No. de dossier: **W0105-16F008/A** **Annex "B" - Annexe B** **Modification N° 1 Révisé le 17 novembre 2015**
Title / Titre: **Café**

Vendor Name / Nom du fournisseur:

Period / Période: **01 février 2016 - 31 janvier 2017**

Article	Quantité estimative annuelle	Unité de distribution	DESCRIPTION	Marque offert	Formats d'emballage approximatif requis	Formats d'emballage offert	No. du produit	Prix		
1	70	caisse	Café en grains, Cat A, Mélange de la maison aucun substitut, Citavo, Mosaic, Sara Lee ou équivalent		12 x 2 Lbs ou 6 x 2.27 kg				par	CS
2	50	caisse	Café en grains, Cat A, 100% Costa Rica aucun substitut, Citavo, Mosaic, Sara Lee ou équivalent		12 x 2 Lbs ou 6 x 2.27 kg				par	CS
3	110	caisse	Café moulu, Cat A, Mélange de la maison aucun substitut, Citavo, Mosaic, Sara Lee ou équivalent aucun substitut		24 x 355g				par	CS
4	425	caisse	Café liquide, congelé 100% Mélange spéciale de Lykes, Douwe Egbert, Folgers ou Maxwell House aucun substitut		3 x 1.75 litre ou 2 x 2 L				par	CS
5			Divers articles qui ne figurent pas aux présentes, au prix de gros moins un escompte de _____% ou au prix coûtant majorés de _____%.						par	CS
			Le fournisseur DEVRA FOURNIR la Machine distributrice de Café liquide tel qu'indiqué à l'annexe A.							

